

СЕМАНТИКО-ТЕМАТИЧЕСКАЯ КЛАССИФИКАЦИЯ РЕКУРРЕНТНЫХ СИНТАГМ: ХАРАКТЕРИСТИКИ ЛИЦА ИЛИ ГРУППЫ ЛИЦ

**Е.Е. Скуденкова, Н.В. Дзюба
МГПУ им. И.П. Шамякина (г. Мозырь)**

Под тематической классификацией понимается объединение языковых знаков – рекуррентных синтагм – на основе их отнесенности к определенному кругу явлений материального мира, отображаемому в сознании носителей языка [1].

Семантико-тематическая классификация синтагм не совпадает с семантической классификацией входящих в нее слов, хотя и тесно связана с ней.

Главная роль в определении тематической принадлежности синтагм отводится семантике существительного как центрального ядерного понятия синтагмы. К одной и той же тематической группе могут относиться рекуррентные синтагмы, имеющие неодинаковую лексико-

семантическую структуру: в одну и ту же группу могут входить как фразеологизмы, так и свободные словосочетания.

Материалом для анализа послужили художественные произведения жанра фэнтези (*The Warlock is Missing* by Christopher Stasheff, *Harry Potter and the Philosopher's Stone* by J.K. Rowling, *Harry Potter and the Deathly Hallows* by J.K. Rowling).

По удельному весу и частотности преобладает тематический класс «Характеристики лица», составляющий более одной трети проанализированных рекуррентных синтагм, что является характерной особенностью литературного диалога.

В данном классе выделяется две группы подклассов. Первая группа включает в себя рекуррентные синтагмы, представляющие характеристики лиц, которые обозначаются:

1. Личными существительными общего и собирательного значения: person, people, folk, crowd, gang, mob, company, class, group, lot (группа, компания каких-л. людей), из которых самым широким диапазоном лексической сочетаемости обладают существительные people и person (ordinary people, a famous person и т. д.).

2. Существительными, указывающими на половую принадлежность или на возраст – man, woman, baby, lad, toddler, youngster, girl, boy, chap, (a young man, a clever girl, a brilliant boy и т. д.).

3. Существительными, указывающими на семейные отношения: mother, father, son, daughter, family, husband, wife, aunt, uncle, nephew, niece, cousin, parents, grandparents, child, children, sister, brother, relatives (a happy family, dead parents и т. д.).

4. Существительными, указывающими на профессию и социальную принадлежность: teacher, witch, warlock, hag, magician, enchanter, obeah man, necromancer, sorcerer, sorceress, enchantress (a severe teacher, a shabby hag и т. д.).

5. Существительными, выражающими личные отношения: friend, chum, pal, good buddy (a close friend, an old pal и т. д.).

Вторая группа тематического класса «Характеристики лица» включает в себя рекуррентные синтагмы, обозначающие постоянные характеристики лица (внешность, характер, физическое и психическое состояние, ум, имя, манеры). Здесь выделяются:

1. Синтагмы, характеризующие отдельные части тела как характеристики внешнего вида человека: head, face, hands, legs, teeth, hair, ears, eyes, body, lips (front teeth, bushy hair, big hands и т. д.).

2. Синтагмы, описывающие физические действия лица и различные аспекты его поведения: voice, breath, look, smile, habits, behaviour (a hissing voice, a bitter smile, disgusting habits и т. д.).

3. Синтагмы, описывающие моральные и умственные качества человека: soul, heart, mind, mood, character, brains, nature, talent, courage (a kind heart, a brilliant mind, high-quality brains и т. д.).

4. Синтагмы, дающие характеристику имени человека: a dirty name, a full name, a forbidden name и т. д.

Данный анализ позволил установить, что наибольшее количество рекуррентных синтагм употребляется с прилагательными, обозначающими общую оценку. Прилагательные положительной оценки – good (better, best), fine, nice, brilliant, excellent и т. д. – и прилагательные отрицательной оценки – bad, nasty, terrible, horrible, crazy, dirty сочетаются практически со всеми перечисленными подклассами общего тематического класса «Характеристики лица».

Литература

1. Никитина, Н.П. Рекуррентные синтагмы в современном английском языке. / Н.П.Никитина // Научное издание. Калинин, 1974. –114 с.
2. Rowling, J.K. Harry Potter and the Philosopher's Stone / J.K. Rowling // London – Bloomsbury Publishing Plc., 2000. – 234 с.
3. Rowling, J.K. Harry Potter and the Deathly Hallows / J.K. Rowling // London – Bloomsbury Publishing Plc., 2009. – 796 с.
4. Stasheff, Christopher. Warlock is Missing / Christopher Stasheff // London – Bloomsbury Publishing Plc., 2003. – 674 с.